# قاسم العلوم حضرت مولا نامحم قاسم نا نوتوی کے معتوبات گرامی، ان کے مضامین اور مکتوب الیہ (مختر تعارف)

قاسم العلوم حضرت مولانا محمرقاسم نانوتوى رحمه الله تعالى رحمة واسعه كى ذات كراى سے علم کے جودھارے بلکہ دریا جاری ہوئے ان کی وسعت وثروت اور ثمرات ومنافع کا جائزہ لینا اور اندازہ كرناكسى ايك آدمى كے بس كى بات نہيں، آج برصغير بلكه دنيا كے تمام ملكوں اور براعظموں كاكون ساخطه ایا ہے جہاں حضرت مولانا کی ذات عالی سے جاری فیضان کے چشے نہیں اہل رہے اور خصوصاً برصغیر مندو پاکستان میں علم نافع لیعنی علوم دین وشریعت کی کون می شاخ اورکون ساچمنستان ایبا ہے جو فیضان قاسمی ہے منور اور کسی نہ کسی راستہ اور واسطہ ہے علوم قاسمی سے فیضاب وبہرہ ورہیں ہے؟ مگرید بات اہم اور جرت انگیز ہے کہ حضرت مولانا کا بید فیضان" دارالعلوم دیوبند" کے علاوہ آپ کی صرف چندتصانف کی برکت اور آپ کے ان علوم کا ایک پرتو ہے، جن کا بہت کم حصہ ملم بند ہوااور جو قلم بند ہوااس میں سے خاصا حصہ محفوظ ہیں رہ سکااور جو محفوظ اور باقی رہاوہ بھی پورا کا پورا منہیں چھپااوراس کا تقریباً ایک تہائی حصہ یا پچھ کم ابھی تک اشاعت سے محروم ہے، لین حضرت کے علوم كاجس قدر بھى سرمايى خفوظ ہے اس ميں حضرت كا اپنالكھا ہوا بردا حصدوہ ہے جوحضرت كے مكتوبات میں محفوظ ہوگیا ہے۔ حضرت کی تصانف بہت کم ہیں، کیوں کہ حضرت مولانا کی تصنیف کی طرف توجہ م تھی، لیکن جس قدر بھی ہیں ان میں ہے کم ایسی ہیں جوشروع سے آخر تک حضرت نے تحریفر مائی ہوں، بےشک کھاتصانف توالی ضرور ہیں جوحضرت مولانانے خود کھی ہیں، مگر حضرت کے نام سے معروف كتابول مين زياده تروه بين جوحضرت مولانان للصني شروع كي تقيل مكران كو پوراكرنے كاموقع

<sup>\*</sup> محلِّمولويان، كاندهله، مظفرتكر (يولي)

نہیں ملا۔ مولا ناکے کسی شاگردنے اس کو پوراکیا، یا کوئی تقریر تھی جس کو کسی نے لکھ لیا اور ایسا بھی ہے کہ حضرت کے افا دات کو کسی شاگردنے مرتب کیا اور وہ کتاب حضرت کے نام ہے چھپی اور ای حیثیت ہے مشہور ہوئی، لیکن حضرت مولا نا کے مکتوبات کا معاملہ اس سے مختلف ہے، حضرت مولا نا کے جو مکتوبات چھپے ہوئے ہیں یا معلوم ہیں حضرت مولا نا ہے ان کی نبیت ہر پہلو ہے متند ہے، خطوط کا بہت ہوا حصہ خود مولا نا کے اپنے تم کا لکھا ہوا ہے اور جو خطوط الملاء کرائے ہیں ان کا حرف حفرت مولا نا کی زبان سے نکلا ہوایا مولا نا کی ہدایت کے مطابق لکھا ہوا ہے اور ان مکتوبات ہیں جو پچھ بھی علمی افا دات، ذاتی احوال اور دوسری معلومات ہیں اس ہیں کسی دوسرے کی شرکت کا سوال ہی نہیں ۔ اس بیبلو سے قطع نظر اگر بحثیث مجموعی بھی دیکھا جائے تو بھی مکتوبات کا حصہ اپنی معنویت اور علمی افا دی پہلو میں اگر تصانیف کے ذخیرہ سے زیادہ نہیں تو پچھ کھی نہیں ہے۔

حضرت مولانا کے مکتوبات کی جمع و ترتیب کا کام سب سے پہلے کب شروع ہوا اور کس نے انجام دیا اس کی شخصی نہیں، مگر جو مجموعہ سب سے پہلے شائع ہوا وہ قاسم العلوم ہے، جس کے جامع، مرتب اور ناشر مطبع مجتبائی کے بانی و مالک منشی ممتاز علی میرشی تھے، اس کے بعد اور متعدد حضرات نے مختف صینیتوں سے مختلف عنوانات کے تحت اپنی اپنی پہند یا دستیاب مکتوبات کے مطابق علیحدہ علیحدہ مجموعہ عربت کئے۔

پھران مجوعوں کی الگ الگ کیفیت ہے، پھوان میں سے آج تک شائع نہیں ہوئے، پھو ایک مرتبہ چھے ہیں، چند کی بار باراشاعت ہوئی اور بعض ایسے بھی ہیں کہ جن کا کوئی حصہ چھپا کوئی نہیں پھراور کی مجموع ایسے ہیں ہوں کے ،ای میں ایک مجموع ایسا بھی ہے (فرائد تاسیہ) جوتقر یا ہیں سال پہلے بڑی جدو جہد کے بعد پہلی بار چھپاتھا، غالبًا اب وہ بھی کم یاب ہے، فاسمیہ) جوتقر یا ہیں سال پہلے بڑی جدو جہد کے بعد پہلی بار چھپاتھا، غالبًا اب وہ بھی کم یاب ہے، فیز حضرت کے کم از کم تین مجموع ایسے ہیں جواب تک نہیں چھے بلکہ ان کاعموماً علم اور تعارف بھی نہیں اور حضرت کے تقریباً بچپس گرامی نامے ایسے بھی ہیں جو کم از کم ایک مرتبہ چھے ہیں، فعارف بھی نہیں اور حضرت کے تقریباً بچپس گرامی نامے ایسے بھی ہیں جو کم از کم ایک مرتبہ چھے ہیں، موتا کہ اس میں حضرت مولا ناکے گرامی نامے شامل ہوں کے ،لہذا یہاں ان و سب کا تذکرہ بھی کیا جو چھے ہوئے اور جو جسے ہوئے اور جا ہے۔ سب سے پہلے حضرت مولا ناکے گرامی نامے شامل ہوں گے،لہذا یہاں ان و سب کا تذکرہ بھی کیا جو جھے ہوئے اور جا ہے۔ سب سے پہلے حضرت مولا ناکے گرامی نامے شامل ہوں گے،لہذا یہاں ان و سب کا تذکرہ بھی کیا جا رہا ہے۔ سب سے پہلے حضرت مولا ناکے گرامی نامے مکتوبات کے ان مجموعوں کا ذکر آئے گاجو چھے ہوئے اور جا ہے۔ سب سے پہلے حضرت مولا ناکے مکتوبات کے ان مجموعوں کا ذکر آئے گاجو چھے ہوئے اور جا ہے۔ سب سے پہلے حضرت مولا ناکے مکتوبات کے ان مجموعوں کا ذکر آئے گاجو چھے ہوئے اور جا ہوں ہے۔

نبتاً متعارف ہیں، اس کے بعد ان مکتوبات کا جواور کتابوں اور مجموعوں میں چھپے ہوئے ہیں، آخر میں میں ان گرای ناموں اور مکتوبات کے مجموعوں کا ذکر ہوگا جن کا صرف ایک ایک نسخ معلوم ہے اور وہ بھی غیر متعارف ہے۔

حضرت مولا نا کاعلمی موضوعات پر لکھنے کا بہت کم معمول تھا، خاص طور سے متنازعہ یا اختلافی موضوعات پر لکھنے سے خاص احتیاط کرتے تھے، لیکن اگر حضرت مولا نا سے بطور خاص کسی مسئلہ کے متعلق دریافت کیاجا تا تھا، اور حضرت مولا نا کے جواب یا تحقیق سے اس البحض کے دور ہونے یا مسئلہ کی تحقیق پر اطمینان کی امید ہوتی تھی، یا کسی ویٹی شری مسئلہ کی عقلی وجہ معلوم کی جاتی ، اس وقت حضرت مولا نا کا قلم حرکت میں آجاتا تھا، ورنہ عموماً حضرت مولا نا خاموش رہتے تھے اور اختلافی مباحث و مسائل سے کنارہ کش رہنے کی پوری کوشش فرماتے تھے۔حضرت مولا نا نے اپنے اس مزاج و فداق اور معمول کا ایک خط میں اس طرح ذکر فرمایا ہے:

"یہاں تک نوبت پہو نجی کہ ترجمہ کرنے والے بلکہ ترجمہ پڑھنے والے اپنے فہم کے پیرو ہوئے ۔ مولاناصاحب! یہ نوبت پہو نجی تو ایسے وقت استفتاء اور فتوی کس مرض کی دوا ہے، بجراس کے اختلاف سابق میں ایک اور شاخ فکل آئے۔

اب دہریہاور جہنیہ جدا جدا ہوگئے، ہرکوئی اپ وضع کی سنتا ہے، مولویوں کی بات اگر سنتے ہیں تو
ال کان ہے آئی دوسرے کان نے نکل گئی۔ ایسے وقت میں اس صدیث پڑمل کا وقت ہے:
اذا رأیت هوی متبعا و شحا مطاعا و دنیا مؤثرة و إعجاب کل ذی رأی برأیه فعلیك بخاصة نفسك و دع امر العوام، او كما قال.

علاوہ بریں اپنی کم علمی اور بے سروسامانی ہے اب تک مسائل ضرور یہ شہورہ میں بھی مجھ کو جواب دینے کا اتفاق نہیں ہوتا، ہاں اتنی بات ہے کہ اگر مسئلہ معلوم ہوتا ہے اور احباب کواس کی وجہ کی تلاش ہوتی ہے اور مجھ تک مشورہ کی نوبت آتی ہے تو اگر بذریعہ خطوط استفسار کی نوبت آتی ہے تو اگر بذریعہ خطوط استفسار کی نوبت آتی ہے تو مجھی بہت سے نقاضا وک کے بعد تحریر کا اتفاق ہوجاتا ہے'۔ (۱)

مرآخر میں اس سے بھی احتیاط فرمانے لگے تھے، اس کی وجہ بھی حضرت مولانا کے اس خط

<sup>(</sup>١) كمتوب بنام نفر الله خال صاحب فرائد قاعي ص: ٩٥- ٢٩ (ويلى: ١٥٠٠ه)

ے معلوم ہور ہی ہے ، تر رفر ماتے ہیں:

"اب اس سے بھی احتراز ہی اولی معلوم ہوتا ہے ،ہدایت کی کوئی صورت نہیں۔ البعثہ فتنہ بریابوجاتے ہیں ،اس لئے مجھے کو ان سوالوں کے جواب میں کچھ عرض معروض کرنا بھی دشوار بریابوجاتے ہیں ،اس لئے مجھے کو ان سوالوں کے جواب میں پچھ عرض معروض کرنا بھی دشوار ہے۔ (۲)

گریہ خطوط بھی جو حضرت مولا ناعمو ما دوستوں اور علماء کے بخت اصرار پر لکھتے تھے ہمیشہ قلم برداشتہ تحریفر ماتے تھے اور نازک سے نازک موضوع پرطویل سے طویل تحریب نظام مواایک دونشتوں میں کھمل فرمالیتے تھے اور جو پچھ تحریفر ماتے وہ خزینہ و ماغ میں محفوظ ہوتا تھا، اس کے لئے کسی کتاب سے رجوع کرنے کی، مطالعہ کی، مراجعت کی یا یا دواشت و یکھنے کی بھی (شاید ایک مرتبہ بھی) ضرورت پیش نہیں آتی۔ جوسینہ میں ہوتا کا غذ کے سفینہ کی نذرکر دیاجا تا تھا، علمی مکتوبات کی تحریب یہی طریقہ کارر ہاجس کا ذکر حضرت مولا نانے متعدد خطوط میں بار بارکیا ہے۔

ناچیز کوحفرت مولانا کے ایک سوبارہ (۱۱۲) مکتوبات کاعلم ہے، یہ گرامی نامے حفرت مولانا کی نو تالیفات و مکتوبات کے مجموعوں اور دیگر اصحاب کی نو کتابوں اور مصنفات، کل اٹھارہ کتابوں میں ہیں، کمحرے ہوئے ہیں۔ یہ مکتوبات علمائے ہند میں مقبول متیوں زبانوں اردو، فاری اور عربی میں ہیں، جس میں ہے آدھے چھین (۵۲) اردو میں، آدھے سے پھیم چون (۵۴) فاری میں اور صرف دوخط عربی میں ہیں، ان تمام مکتوبات کو مجموعی طور پر تین حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے: علمی، ذاتی اور مشترک حضرت مولانا کے علمی بیشتر خطوط کی سوال کے جواب میں لکھے گئے ہیں۔ مگر ان میں سے اکثر وہ ہیں جو کسی ایک بحث یا موضوع پر شتمل ہیں اور ان میں سے اپنے مکتوبات الیہ یا طرفین کے متعلقین کے ذاتی احوال کا پجھ ذکر نہیں۔ دوسری قسم ان خطوط کی ہے جو ذاتی نوعیت کے ہیں، ان میں معلقین کے ذاتی احوال کا پجھ ذکر نہیں۔ دوسری قسم ان خطوط کی ہے جو ذاتی نوعیت کے ہیں، ان میں صرف اپنے یا مکتوب الیہ کے حالات اور گھر یلوباتوں پر توجہ مرکوز ہے۔ ایک قسم اور بھی ہے، یہ وہ خطوط کی ہونا توں پر توجہ مرکوز ہے۔ ایک قسم اور بھی ہے، یہ وہ خطوط کی مختوب الیہ کے حالات اور گھر یلوباتوں پر توجہ مرکوز ہے۔ ایک قسم اور بھی ہے، یہ وہ خطوط کا علیحدہ علیحدہ قبل کہ جواگر چوذاتی نوعیت کے ہیں، مگر ان میں کوئی بحث یا اختلا فی مسئلہ بھی موضوع گفتگو ہے، تینوں میں کے خطوط کا علیحدہ علیحدہ علیحدہ قبل کہ دواگر چوذاتی نوعیت کے ہیں، مگر ان میں کوئی بحث یا اختلا فی مسئلہ بھی موضوع گفتگو ہے، تینوں قسم کے خطوط کا علیحدہ علیحدہ قبل کر ہم مناسب ہے۔

علمی موضوعات پر جوگرامی نامے تحریر فرمائے ہیں ان کے موضوع میں برا تنوع اور وسعت

ہے،ان میں اسرار دین وشریعت کی گفتگو ہے، تغییر وحدیث کے نکات کی گرہ کشائی فرمائی گئی ہے، فقہی مائل بھی زیر قلم آئے ہیں، تراوح وقر آت ضاد، جمعہ اور اس دور میں موضوع بحث مسائل پر بھی توجہ فرمائی گئی ہے، ہندوستان کی شرعی حیثیت اور اس کے دارالحرب ہونے نہ ہونے اور یہاں عقو د فاسدہ پر بھی اظہار خیال فرمایا گیا ہے، شرک و بدعت کے کلیدی مباحث کو بھی واضح کیا گیا ہے، مختلف وینی فرقوں کے نظریات کا بھی جائزہ لیا گیا ہے، امکان نظیر کے واضح دلائل تفصیل سے لکھے ہیں، امتناع نظیر کے مانے والوں کے دلائل کاعلمی تجزیر فرمایا ہے، روشیعت پر بھی خاص توجہ ہے،خلافت وامامت اور باغ فدک وغیرہ کے مشہور اختلافی موضوعات کاعلمی عقلی جائزہ لیا گیا ہے، مسلمانوں کے بگاڑو زوال کے اسباب کا ذکر آیا ہے، اپنوں کی اندرونی کمزوریوں پر بھی کہیں کہیں احتساب کیا ہے، غرض بیمیوں موضوعات ومباحث ہیں جوان مکتوبات میں زیر قلم آئے ہیں، لیکن ہرایک میں جامعیت کی فراوانی اور دلائل کی گہرائی و گیرائی کا بیعالم ہے کہ برتح رمنفر داور ہر بحث حرف آخر معلوم ہوتی ہے۔ ان مكتوبات ميں حضرت كاخاص اسلوب بيان ہے جو بردى حدتك فلسفيانه ہوتا ہے اور بعض تعبیرات بھی ایسی ہیں جو کہیں اور نظر نہیں آتیں اور بعض جگہ فکر ایسی عمیق اور پرواز ایسی بلند ہے کہ اس كالمجھنا آسان نبيں ہوتا، مجھ بے علم وصلاحيت كا تو ذكر ہى فضول ہے، كئى بڑے بڑے اہل علم بھى اس وسعت پرواز کے سامنے خود کو عاجز و در ماندہ یاتے ہیں، حالال کدایسے کئی موقعوں پرزبان اردوہ، مرمفہوم شکل ہے گرفت میں آتا ہے، ہرلفظ مخزن اسرار ہے اور ہرفقرہ معدن معالی۔ مکتوبات کی دوسری قسم ذاتی خطوط کی ہے،جن میں اینے ذاتی ،گھریلویا خاندانی معاملات کا ذكركيا كيا ہے۔ان خطوط میں بھی ایک قتم ان مكتوبات كى ہے كہ جواگر چدذ اتى حیثیت میں لکھے گئے مگر يخطوط ملى اجتماعي معاملات محمتعلق ہيں، اس لئے ان كى حيثيت نجى ذاتى خطوط سے كسى قدرمختلف ہے، دین علمی اختلافی موضوعات پرجوخط لکھے گئے ہیں ان کی الگ الگ نوعیتیں ہیں،ان کا کسی قدر تفصیلی ذکر آرہا ہے۔اس سے پہلے ذاتی خطوط کا اجمالی ذکر مناسب ہے۔ان خطوط میں سب سے اہم وہ مکتوبات ہیں جوحضرت مولانانے اپنے پیرومرشد حضرت حاجی امداد اللہ تھانوی مہاجر کی کے نام تحریر کئے ہیں۔ جی خطوط کی دوسری قتم ان مکتوبات کی ہے جومولانا نے اپنے قریبی متعلقین یا اہل خانہ كولكھے تھے اور تيسرے خطوط وہ ہيں جن كومشترك كہاجا سكتاہے، يخطوط سرسيداحمد خال اور آربيهاج

#### كے بانی سواى دیا ندرسوتى كولكھے گئے تھے۔

حضرت حاجی امداداللہ صاحب کے نام جملہ گرامی نامے فاری میں ہیں،ان میں سے ایک خط بھی اردو میں نہیں ہے۔ یہ خطوط خاصے مفصل ہیں اوران کے ذریعے سے حضرت مولا ناکے ذاتی حالات ومعاملات، اعزاء وا قارب اور دوسری بعض ایسی تفصیلات واطلاعات مل جاتی ہیں جن کا اور ذرائع سے علم نہیں ہوتا۔ پنڈت دیا نند سرسوتی کے نام تمام خط اردو میں ہیں اوراس میں دو تین خط بہت مفصل بلکہ ایک رسالہ کے قائم مقام ہیں۔

حضرت حاجی صاحب کے نام خطوط سراپا بجز وانکسار ہیں،ان میں ذاتی احوال،خاندان اور اعزاء کی کیفیات، نانو ته، رام پور، تھانہ بھون، کا ندھلہ کے رہنے والے اور حضرت حاجی صاحب کے اقرباء ومتوسلین کا مخضر ذکر ہے۔ کی کی بیاری کا،کسی کی وفات کا،کسی کی نالاتفتی کا،کسی کی لیافت کا۔ نیز ان خطوط میں اپنی ذات کی نفی اور بجز وانکسار کا عضر نمایاں ہے،ان خطوط کی زبان بالکل سادہ ہے، ملم کی تر اوش، زبان و بیان کا زور ، بے تکلفی کا انداز ان میں مفقود ہے، لیکن جو خطوط اپنے خاص دوستوں یا ممتاز شاگر دوں کو لکھے ہیں ان کا طرز تح بر مذکورہ خطوط سے بہت مختلف ہے،ان میں قلم کی روانی اور علم کا فیضان جوش پر ہے، کہیں کہیں بے تکلفی کا خاص انداز ہے اور بعض خطوط میں مزاح کی جاشن بھی ہے اور طنز کی نشتریت بھی۔ اور طنز کی نشتریت بھی۔

تیسری فتم مشترک خطوط کی ہے، ان کواس پہلو سے مشترک کہا جاسکتا ہے کہ بیا اگر چہاہم
دین معاملات سے تعلق رکھتے ہیں، گر ذاتی حیثیت سے لکھے گئے ہیں اور بیاسلوب تحریر کے لحاظ سے
بھی پہلے دونوں فتم کے خطوط سے کسی قدر مختلف ہیں ، ان کی زبان اور علمی خطوط کی نسبت سادہ و پروقار
ہے، جس میں نہ حضرت حاجی صاحب کے نام تحریر مکتوبات کی می تواضع ہے اور نہ دیگر علمی خطوطو کا
فلسفیا نہ انداز اور دقیق فنی و منطق تعبیرات واصطلاحات، سرسید احد کے نام تحریر گرامی نامہ (جوتصفیہ
فلسفیا نہ میں شامل ہے) اور سوامی دیا نند سرسوتی سے مباحث رڑکی کے موقع پر خطو و کتابت ای اسلوب
کی نمائندہ اور یادگار ہے۔

یہ بات قابل توجہ ہے کہ اس ذخیرہ میں سے متعدد مکتوب یا مکتوبات کے مجموع حضرت مولانا کی مستقل تصانف کی حیثیت سے متعارف ہیں، حالاں کہ یہ تصنیف نہیں ہیں بلکہ مکتوبات ہیں۔

حضرت مولانا کی تصانیف میں سے مصانی التراوی واحد تالیف ہے کہ جوایک خط تھا اور اس کوخود حضرت مولانا نے ۱۲۸۸ھ میں مولانا سید حضرت مولانا نے ۱۲۸۸ھ میں مولانا سید احد حسن امروہوی کے سوال کے جواب میں مفصل خط لکھا تھا پھر اس پر ایک تمہید لکھ کر اور جزوی اضافے فرما کراس کومصانی التراوی کے نام سے موسوم کردیا تھا، بیکتوبیا تالیف ای نام سے شائع اور متعارف ہے۔

اس کے علاوہ بھی حضرت مولانا کے چند خط (یا کسی ایک موضوع پر لکھے گئے خطوط) ایسے ہیں جوحضرت مولانا کی زندگی میں یا وفات کے بعد مستقل تالیف کی صورت میں شائع کئے گئے اور وہ سب حضرت مولانا کی تالیف میں شار کئے جاتے ہیں ، مگران کی موجودہ ترتیب واشاعت سے مکتوب نگار (حضرت مولانا) کا بچھ تعلق نہیں ۔ مولانا کے تلامذہ ، مکتوب الیہ ، اصحاب یا ناشرین نے ان خطوط کی افاویت کی خاطران کو کتا بی شکل میں حضرت مولانا کی تالیف کی حیثیت سے شائع کردیا تھا۔

حضرت مولانا کی ایسی تصانف جو مکتوبات پر بہنی ہیں مگر حضرت مولانا نے ان کواس حیثیت سے مرتب نہیں کیا تھا، یکل چھ کتابیں ہیں: انتباہ المؤمنین، اجوبۂ اربعین، تخذیر الناس، تصفیۃ العقائد، مناظرہ عجیہ اور اسرار قرآنی، یہ سب در اصل کسی ایک خط پر شتمل یا متعدد مکتوبات کے مجموعے ہیں، ان کی بھی دو تشمیں ہیں ۔ پہلی تینوں کتابیں یا مجموع حضرت مولانا کی زندگی میں (وفات ۱۲۹۷ھ) مستقل نام سے کتابی صورت میں علیحدہ چھپ گئے تھے اور اس وقت سے حضرت مولانا کی تالیفات شار کئے جاتے ہیں۔ مگر ان کے نام اور کتابی صورت میں اشاعت ناشرین یا مکتوب الیہ اصحاب کی قدر دانی کا ثمرہ ہے ۔ حضرت مولانا کو (غالبًا) ان تینوں خصوصاً مؤخر الذکر کے چھپنے کا اشاعت کے بعد علم ہوا۔ مذکورہ مؤلفات یا مجموعوں میں ترتیب اور اشاعت کے لی ظ سے انتباہ المؤمنین کو اولیت بعد علم ہوا۔ مذکورہ مؤلفات یا مجموعوں میں ترتیب اور اشاعت کے لی ظ سے انتباہ المؤمنین کو اولیت بعد علم

الف: انتباہ المؤمنین مولوی اللی بخش کے نام خط ہے، جس میں منا قب شیخین وحضرت علی رضی اللہ عنہم میں ایک حدیث کی وضاحت وشرح کی گئی ہے۔ یہ خط حضرت مولا نانے غالبًا میر ٹھ کے قیام کے زمانہ میں تحریر فرمایا تھا، یہ مفصل مکتوب جو فارسی میں اٹھارہ صفحات پر مشتمل ہے (حضرت مولا نا کے استاد زاد ہے) مولا نا حبیب الرحمان (خلف حضرت مولا نا احمد علی محدث سہار نپوری) نے مولا نا کے استاد زاد ہے) مولا نا حبیب الرحمان (خلف حضرت مولا نا احمد علی محدث سہار نپوری) نے

ا ہے مطبع احمدی میر تھ سے شعبان ۱۲۸۳ اھ (۱۲۸ء) میں شاکع کیا تھا۔

یہاں میہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ انتباہ المؤمنین حضرت مولانا کی پہلی مستقل تحریر ہے جو مولانا کے نام سے چھپی ہے، اس سے پہلے حواثی سے بخاری میں حضرت مولانا کی شرکت ہوئی تھی ، گر اس پر حضرت مولانا کا نام درج نہیں تھا اور مطبع مجتبائی میرٹھ سے شائع قر آن شریف اور جمائل کی تشجیح فرمائی تھی وہ بھی چھپی تھیں ، ان کے مصحح کی حیثیت سے حضرت مولانا کا نام درج ہے، مگر ظاہر ہے کہ تھیج کی اس خدمت کو تصانیف میں شارنہیں کیا جا سکتا .

ب: اجوبہ اربعین کا پہلاحصہ مولا نامحہ یعقوب کے نام مفصل خط اور مولا ناکی فرمائش کی تعمیل میں شیعوں کے نئیس سوالات کا جواب ہے۔ ان خطوط کوشیعوں کے ان ہی اعتراضات کے حضرت مولا نامحہ واللہ اللہ انصاری انہوی (۳) کے لکھے ہوئے جوابات کے ساتھ یک جامر تب کر کے منشی محد حیات نے ا۲۹ اء میں مطبع ضیائی میر ٹھ سے اجوبہ اربعین کے نام سے شائع کر دیا تھا۔ (۴)

ج: تخذیرالناس بھی ایک خط کی کتابی شکل ہے، یہ خط مولانا محداحسن نانوتوی کے ایک سوال یا مکتوب کے جواب میں لکھا گیا تھا، مولانا احسن نے اس جواب کو حضرت مولانا کی اجازت و اطلاع کے بغیر مطبع صدیقی بریلی سے تخذیرالناس کے نام سے کتابی صورت میں شائع کردیا تھا۔ (طبع اول ۱۲۹۱ھ)۔

حضرت مولانا کی تالیفات میں شارتین اور کتابیں: تصفیۃ العقائد، مناظرہ عجیبہ اور اسرار قرآنی بھی کسی ایک موضوع پر لکھے گئے خطوط (یا خط) ہیں، مگریہ مذکورہ متنوں تالیفات سے اس وجہ سے مختلف ہیں کہ پہلی متنوں کتابیں حضرت مولانا کی حیات میں مرتب ہوکر شائع ہوگئی تھیں اور مؤخرا

(۳) مولا ناعبدالله انصاری خلف مولا ناانصار علی انبه وی (وفات ۱۳۳۲ه) مولا نامحمر قاسم نانوتوی کے داماد تھے۔مفصل تعارف کے لیے ملاحظہ ہوراتم سطور کا مضمون:مشمولہ مجلّہ فکر ونظر علی گڑھ کا ناموران علی گڑھ نبر جلد دوم (۱۹۸۶ء)

(۳) اجوبہ اربعین کا دوسرا حصہ بھی شیعوں کے سوالات ونظریات کے جواب اور تر دید پر مشتمل حضرت مولانا کی مختلف تحریروں کا مجموعہ ہے، گراول تو یہ مجموعہ حضرت مولانا کی وفات کے بعد مرتب اور شائع ہوا ہے جیسا کہ اس کے خاتمہ الطبع سے ظاہر ہے۔ دوسرے اس میں مجھا اور فروگذاشتیں بھی رہ گئیں تھیں، تین سوالات اور ان کے جوابات اور درمیان سے چارصفحات جو تمام حضرت مولانا محمد قاسم کی میں بھی نے مقابعہ مولانا محمد مولانا محمد مقابع ہوگئے تھے، دوبارہ یہ جوابات حضرت کے شاگر درشید (شیخ البند) مولانا محمود حسن سے کھل کرائے گئے تھے یہ حصہ مطبع باخی میر شھرے شائع ہوا تھا۔

لذکر حضرت مولانا کی وفات کے بعد مرتب اور شائع ہوئیں۔تصفیۃ العقائد میں سرسیداحمہ کے نام خطوط اوروہ تحریریں ہیں جس میں سرسیداحمہ کے مذہبی خیالات ونظریات پر بحث و گفتگوفر مائی گئی ہے۔ یہ خطوط احروہ تحریری مولانا کی کتابوں کے ایک اہم ناشر منشی محمد حیات نے مرتب کر کے مطبع ضیائی میر محصہ سے مخطوط حضرت مولانا کی کتابوں کے ایک اہم ناشر منشی محمد حیات نے مرتب کر کے مطبع ضیائی میر محصہ سے ۱۲۹۸ میں شائع کئے تھے۔

مناظرہ عجیبہ: حضرت مولانا نے تحذیرالناس میں خاتمیت زمانی ، مکانی کی بحث فرمائی تھی ، مولانا عبدالعزیز امروہی نے اس پر پچھ شبہات کئے اور حضرت مولانا سے ان کاحل چاہا ، حضرت مولانا عبدالعزیز کے اعتراضات کے جو جوابات دے اور طرفین میں اس موضوع پر جو خطوکتا بت موئی تھی مولانا محرصن (خلف مولانا احمد صن مراد آبادی) نے اس کومناظرہ عجیبہ کے نام سے مرتب کردیا تھا، پہلی مرتبہ مطبع گزارابرا بیم مراد آباد سے شائع ہوا تھا، اس پرس طباعت درج نہیں ، مگریہ صراحت ہے کہ اس مجموعہ کی ترتیب واشاعت کی خدمت حضرت مولانا کی وفات کے بعد انجام یائی تھی۔

اسرار قرآنی: قرآن شریف کی آیات و کلمات اور مثنوی مولاناروم وغیرہ کے بعض اشعار کے حل اور تحقیق میں متعدد خطوط کا مجموعہ ہے۔ یہ خطوط مولانا محمد بق مراد آبادی، مولانا احمد حسن امروہ و کی، مرزاعبدالقادر بیگ وغیرہ کے نام ہیں، یہ مجموعہ مولانا مفتی محمد ابراہیم شاہجہاں پوری نے مرتب کیا تھا، جو پہلی بار ۴ سام میں مراد آباد سے شائع ہوا۔

مکتوبات کے مندرجہ بالا مجموعے وہ ہیں جوحضرت مولانا کی تصانف کی حیثیت سے شائع ہو چکے ہیں،ان کے علاوہ بھی حضرت مولانا کے مکتوبات کے کم از کم چھمجموعے اور معلوم ہیں جس میں سب سے پہلا اور اہم ترین مکتوبات کا مجموعہ سلسلہ قاسم العلوم ہے۔

(۱) قاسم العلوم: مطبع مجتبائی میر تھ دہلی کے مالک منتی متازعلی کی یادگاہے، منتی متازعلی حضرت مولانا کے علوم و کمالات کے قدرشناس تھے منتی جی نے حضرت مولانا کے مکتوبات رسالہ کی صورت میں قسط وارشائع کرنا شروع کئے تھے اور اس کانام قاسم العلوم رکھا تھا، قاسم العلوم کی پہلی تین قسطیں پندرہ پندرہ ون کے وقفہ سے شائع ہوئیں، (۵) چوتھی اور آخری قسط دوم ہینہ کے بعد چھپی، غالبًا دقیق علمی مضامین کی وف کے وقفہ سے شائع ہوئیں، (۵) چوتھی اور آخری قسط دوم ہینہ کے بعد چھپی، غالبًا دقیق علمی مضامین کی

<sup>(</sup>۵) پہلی قبط پندرہ رئے الاول۱۹۶۱ھ کو چھپی، تیسری ۱۵/ رہے الثانی ۱۲۹۲ھ کو اور چوتھی ۱۵/ جمادی الثانی ۱۲۹۲ھ (۱۹/ جولائی ۱۸۷۵) کوطبع ہوئی۔

وجہ سے اس سلسلہ کوزیادہ فروغ نہیں ہوا، اس لئے اس مفید مجلّہ کی چارفت طوں پراشاعت ختم ہوگئی۔
(۲) فیوض قاسمی: یہ مجموعہ مکتوبات حضرت مولانا کے شاگر داور خادم مولانا عبدالعدل (خلف منتی عنایت علی) مجھتی نے مرتب کیا تھا۔ ۳۳ ساتھ میں اس کی ترتیب عمل میں آئی تھی، ناشر کی صراحت کے مطابق اس میں چھتیں گرامی نامے شامل ہونے تھے، پہلے حصہ میں اکیس، دوسرے میں پندرہ مگراس کا پہلا حصہ چھیا ہے، دوسراحصہ (غالبًا) شائع نہیں ہوا، راقم سطور کو دوسرے حصہ کے (قلمی یا مطبوعہ) نسخہ کا سراغ بلکہ کہیں حوالہ بھی نہیں ملا۔

(۳) جمال قاسمی: اس مختر مجموع میں حضرت مولانا کے وہ دوخط شامل ہیں جوحضرت مولانا نے اپنے بچپن کے ایک دوست، مولانا جمال الدین قاسمی دہلوی کو ۱۲۹۵ھ میں لکھے تھے، یہ مجموعہ ۱۳۰۹ھ (۲۹۔۱۸۹۱ھ) میں مرتب ہوااورای وقت مرتب کی تھے سے مطبع مجتبائی دہلی سے چھپا۔

(٣) لطائف قاسمی: اس مجموعه میں حضرت مولانا کے آٹھ مکتوبات شامل ہیں، اس کے مرتب کانام راقم سطور کو معلوم نہیں۔ یہ مجموعہ بھی ۹۹۔ ۱۸۹۱ء) میں مطبع مجتبائی دہلی سے چھیا۔

(۵) فرائدقاسمی: پیمجموعه مولانا کے ایک اور شاگر دمولانا عبدالغنی (پھلاودہ ضلع میرٹھ) نے مرتب کیا، اس میں سولہ گرامی نامے اور چندافا دات شامل ہیں، پیمجموعہ عرصهٔ دراز تک غیر متعارف اور غیر

مطبوعدرہا، پہلی بار ۱۹۸۰ء (۱۹۸۰ء) میں مولانامفتی نیم احرفریدی کی توجہ سے دہلی سے چھپا، بیاصل نسخہ کاعکس ہے۔

(۲) مکتوبات قاسمی: پیمجموعہ بنوز غیر مطبوعہ اور غیر متعارف ہے، پیمجموعہ بھی مولا ناعبدالغنی بھلاودی نے مرتب کیا تھا، اس کا واحد معلوم نسخہ جومحرم ۱۳۲۲ھ (۹ راپریل ۱۹۰۴ء) کومولوی محمد ابراہیم صاحب بھلاودہ کے قلم سے مکمل ہواہے، ہمارے ذخیرہ میں ہے۔

حضرت مولانا کے مکتوبات کا ایک حصہ ایسا بھی ہے جس کا ایک خط بھی مذکورہ بالا مجموعوں میں شامل نہیں ، یہ خطوط اکا برسلسلہ دُیو بند حضرت حاجی امداداللہ تھانوی ہمحدث جلیل حضرت مولانا رشید احمد گئلوہی ، حضرت مولانا یعقوب نانوتوی کے مکتوبات کے مشترک مجموعوں میں درج ہیں ، اس فتم کے محمد مجموعوں میں درج ہیں ، اس فتم کے محمد مجموعے ہیں۔

(الف) سب سے برا مجموعہ وہ ہے جس میں حضرت حاجی امداد اللہ کے متاز خلفاء (حضرت مولانا

محرقاسم نانوتوی، حضرت مولا نارشیداحمر گنگوی اورمولا نامحمہ یعقوب نانوتوی) کے خطوط حضرت حاجی الدادالله کے نام، نیز مولانا خلیل احد انبیوی (شارح ابوداؤدر حمیم الله تعالی) کے نام حضرت مولانا تنگوئی کے مکتوبات شامل ہیں،اس مجموعے کے جامع کا نام اور سند کتابت وغیرہ محقق نہیں،مگراس نسخہ اور مكتوبات كى اصليت ميں شك نہيں، اس مجموعہ ميں حضرت حاجى الداداللد كے نام حضرت مولا ناكے گیارہ محقوبات درج بیں اور بیتمام خطوط فاری میں بیں اور ۱۲۹۔۱۲۹اھ (۵۵۔۱۸۷ء) کے لکھے ہوئے ہیں۔ راقم سطور نے اس مجموعے کا تعارف اور پہلے چارخطوط کامتن سہ ماہی احوال وآثار، كاندها، شوال، ذى الحجد ١٥١٥ ه (ايريل جون ١٩٩٥ء) مين اردور جمد كساته شائع كرديا تها، باقى خطوط کے ترجے اور حواثی کا کام بھی بفضلہ تعالیٰ ممل ہوگیا ہے، امید ہے کہ یہ مجموعہ جلد ہی شائع ہوگا۔ (ب) ایابی دوسرامجموعہ، مکتوبات قاسمیہ ہے، اس کے نام سے خیال ہوتا ہے کہ اس میں صرف حضرت مولانا محمر قاسم کے مکتوبات ہوں گے، مگریہ خیال سیجے نہیں، یہ مجموعہ تین بزرگوں حضرت حاجی امدادالله، حضرت مولانا گنگوہی اور حضرت مولانا محمد قاسم حمہم الله کے خلیفہ بشیر احمد دیو بندی کے نام سترہ خطوط پر مشتمل ہے، جس میں ہے آٹھ گرامی نامے حضرت مولا نامحد قاسم کے ہیں، اس مجموعہ کو قديم دارالمؤلفين (٢) ديوبندنے شائع كياتھااس پرين تيب وطباعت درج نہيں۔

(ج) كتوبات اكابر ديوبند: حضرت مولانا عبدالغني مجددي مهاجر مدني ،حضرت حاجي امدادالله مہاجر مکی اور اکا برعلائے دیو بند کے چؤن مکتوبات کا مجموعہ ہے،جس میں مولانار فیع الدین مہتم مدرسہ دیوبنداور شخ ضیاء الحق دیوبند کے نام حضرت مولانا کے گرامی نامے بھی شامل ہیں۔ یہ مجموعہ دفتری نورالحق دیوبندنے مرتب کیا تھا، مولاناتیم احمد فریدی نے اس پر مقدمہ لکھااور پیرمجموعہ ۱۹۸۰ء کے آغاز

بیان مکتوبات کا ذکرتھا جوحضرت مولانا کے مکتوبات کے خاص مجموعوں یا مشترک مجموعوں

<sup>(</sup>٢) قديم دارالمولفين رياست حيدرآباد (وكن) كے عطيه ب دارالعلوم ديوبنديس غالبًا مولانا حبيب الرحمان (مهتم دارالعلوم) كي مكراني من قائم مواتفاءال اداره في كمايس شائع كيس،ال كامعياركمابت وطباعت عمومانهايت عده اوراعلى موتاتها\_ديوبند مي دارالمؤلفین کے نام سے ایک تالیفی اشاعتی ادارہ مولا ناوحید الزمال کیرانوی نے بھی قائم کیا تھا، حال میں وہی معروف تھا، اس لئے پرانے ادارے کے نام کے ساتھ قدیم کا اضافہ کردیا ہے۔

میں شامل ہیں ، کیکن حضرت مولا نا کے ان کے علاوہ بھی مکتوبات مطبوعہ ومعلوم ہیں اور ان کی بھی دو قتصیں ہیں: وہ مکتوبات جومختلف مضامین میں ضمنا یا مستقل چھپے ہیں اور وہ خطوط جو کسی غیر متعلق کتاب میں ضمنا درج ہیں، پہلی شم کے مکتوبات میں:

(۲) مکتوب بنام منشی ممتازعلی: پیخط بھی مکتوبات قائمی مرتبه مولا ناعبدالغنی بھلاودہ کے آخر میں درج ہے اور بعد میں اضافہ کیا گیا ہے، پیخط مولا نانسیم احمد فریدی امروہوی نے اردوتر جمہ کے ساتھ ماہنامہ دارالعلوم دیوبندذی الحجہ ۱۳۷۳ھ (اگست ۱۹۵۴ء) میں شائع کرادیا تھا۔

(۳) مکتوبات بنام مولا نا صدیق احمد مرادآبادی (مولا نا صدیق احمد حفرت مولا نا کے جند مکتوبات اسرار قرآنی میں شامل ہیں، بیدوو مثالرد تھے) مولا نا صدیق کے نام حضرت مولا نا کے چند مکتوبات اسرار قرآنی میں شامل ہیں، بیدوو مکتوبات جومولا نا کے ذاتی کاغذات میں محفوظ تھے مولا ناشیم احمد فریدی کے مضمون 'مولا نا محمد قاسم صدیق قاسمی مرادآبادی اور ان سے متعلق حضرت حاجی امداد الله مهاجر کلی اور حضرت مولا نا محمد قاسم نانوتوی کی نادر تحریرات' میں شامل ہے جو ما ہنامہ الفرقان کلامتو مارچ ۲ کا ۱۹۵ء (رئیج الاول ۱۳۹۲ھ) میں چھیا تھا، حضرت مولا نا کے درج بالا مکتوبات کا راقم سطور کو ملم ہے، ممکن ہے ان کے علاوہ اور بھی میں چھیا تھا، حضرت مولا نا کے درج بالا مکتوبات کا راقم سطور کو ان کا علم نہیں۔

کے خطوط کسی مجموعہ کمتوبات میں یا علیحدہ چھیے ہوئے ہوں، مگر راقم سطور کو ان کا علم نہیں۔

دوسری قشم کا اہم ترین ذخیر ہ مکتوبات وہ خطوط ہیں جوسوا می دیا نند سرسوتی کے نام سوا می جی کے رڈ کی کے قیام کے وقت کلھے تھے جن میں سوامی جی کو مجمع عام میں مناظرہ یا بالمشافہ گفتگو پر آمادہ

كے كى كوشش كى گئى تھى، مرطويل خطوكتابت كے باوجودسواى جى اس پرتيار نہيں ہوئے تھے، يہ

مراسات جوه/اگست ۱۸۷۸ء (۹/شعبان ۱۲۹۵ه ) کوشر دع بهوکر ۱۸/اگست ۱۸۷۸ء (۸/شعبان ۱۲۹۵ه ) کوختم بهوتی تخمی ،اس میس حضرت مولانا کے مفصل ومختصر دس خطوط اور سوامی دیا نند کے جوابات اور طرفین کے اشتبارات واعلانات شامل ہیں ، بیاہم مراسات سوای دیا نندگی سوائح حیات میس درج ہے ،گر حضرت مولانا کے احوال وسوانح پرکھی گئی کتابوں اور مضامین میں اس کا حوالہ نہیں ملتا۔

یہ حضرت مولانا کے مکتوبات کے قدیم ترین ننحوں اور اشاعتوں اور متعلقہ کتابوں کا مختصر تعارف ہے ، جس میں مکتوبات کے اردو ترجموں ،شروحات اور ان پر بنی کتابوں کا ذکر نہیں کیا گیا ، فیکورہ تفصیلات ایک مستقل مقالہ کا موضوع ہیں ، یہاں اس کی گنجائش نہیں ہے۔

# حضرت مولا نامحمہ قاسم نانوتوی کے مکتوبات کے مجموعوں اور متعلقہ کتابوں کی فیصل سے

(۱) حضرت مولا ناکے مکتوبات اور تالیفات پرمشمل مکتوبات کے کمی مجموعے جوابھی تک چھے نہیں

#### ○ مكتوبات بنام حضرت حاجى امداد الله

سنه کتابت	كاتب	تاليف	مرتب
مكتوبة ل از١٣٢٢ه	نسخه به ظامرتقل	ندارد	مولا ناعبدالله كتكوي وفات ١٣٣٩ه
	مولفين		ومولاناعاشق البي ميرتفي

#### 🗢 مكتوبات قاسمى قلمى

مكتوبة٢٣١٥	بقلم محمد ابراجيم بهلاوده	عارد	مولا ناعبدالغني پيلاوده

#### □ تنوير النبراس

مكتوب ١٣٣٣ه	بقلم محمد ابراجيم بيملاوده	ا191اص	مولا ناعبدالغني بجلاوره
	THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 I		

#### (·)

# حضرت مولانا کی وہ تالیفات یا فہرست تالیفات میں شامل وہ کتابیں جو مکتوبات پر مشتمل ہیں یاان میں مکتوب بھی شامل ہیں

	44 4		prosection of
ومنين	اه الصد	- Ended	13
U	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		

السباه المومنين			
مرتب	تالیف	ناشر	سنه طباعت
مولا ناحبيب الرحمٰن سهار نپوري	۵۱۲۸۲	مطبع احدى ميرتط	۵۱۲۸۳
⇔ مصابيح التراويح			
حفزت مصنف	۵۱۲۸۸	مطبع ضيائي مير تھ	٥١٢٩٠
🗢 اجوبهٔ اربعین			
منشی محمد حیات میر مفی	ا191ا	مطبع ضیائی میر کھ	١٩١١م
○ تصفية العقائد			
مرتب کی تحقیق نہیں	۵۱۲۹۸	مطبع ضيائي ہاشمي ميرٹھ	شعبان ۱۲۹۸ه
🖸 اسرار فرآنی	SUPERING THE STATE OF THE STATE		
مفتي مخدا براجيم شابجهال بوري	۲۰۰۱ ۵۱۳۰۲	مطبع گلزاراحمدی مرادآباد	ما/رجب،١٣٠٥
○ مناظرة عجيبه			
مولا نامحرحن ابن احرحسن الدآبادي	غدارو	گلزارابراجیم مرادآباد	
□ الحظ المقسوم من قاس	م العلوم		
مولا ناحكيم رخيم الله بجنوري	@1TT+	مطبع مشرق العلوم بجنور	۱۳۲۰ه و ال

(ج) مکتوبات وافادات کے مجموعے

عاسم العلوم كل چارشار \_ (جس ميں خطوط وافادات بيں)

ارتيح الاول ١٢٩٢ه	مطبع مجتبائی و بلی ۱۵	01797	نشی متازعلی میرخشی و ہلوی		
عدا/ جادى الثاني	- Sexualiza				
Foir	97				
			ح فيوض فاسميه		
015. Li	مطع باشی میرخد	DIT+T	مولا ناعبدالعدل ملتي		
			حجمال فاسمى		
010	مطبع مجتبائی دبلی	0149	مولا تا جمال الدين بجنوري و ملوي		
			ى لطائف قاسميه		
0100	مطبع مجتبائی د بلی	01-9	معلوم نبيس		
			ح فرائد فاسمیه		
0100	اداره ادبیات دبلی	01	مولا ناعبدالغني بيطاودي		
		(,)			
ى شامل بيں	رت مولا نا کے مکتوبات بھ	نابيں جن ميں حصر	مکتوبات کے وہ مجموعے یاوہ ک		
			ح مكتوبات فاسميه		
ندارد	دارالموفين مطبع قاسمي ديوبند		مرتب کانام درج نہیں ندارد		
HANDAN TO AND THE PARTY OF THE			ح مكتوبات اكابر ديوبند		
@1r.	معراج بک ڈپودیوبند	plt	منثی نورالحق عثانی دیوبندی ۲۹		
			ے جیون چر ترسوامی دیان		
=1A9Z	استيم پريس، لا مور	The state of	جامع ليمرام آربيه سافرمرتبه		
کی فہرسرت			حضرت مولانا كے مكتوب اليدا		
ر اصمعادی	سرسيد كے عقائد ونظريات كار	ية العقائد	ا ا سرسيداحدخان تصف		

0,,,,	ا مولاناسيدا	٢
في مناظره)	و ولوى (اما	
	विधारीक म	
	امروہوی	
アのドハーガ	٣ الفِئا	_
فرائدقاسميه	ام الينا	۵
ايضاً	٥ اليناً	,4
امرارقرآنی	۷ ایضا	-
مصانع التراويج	۸ ایضا	٨
احرسعيد كتوبات قاسى قلمي	ا حافظ مولوی	9
بخش اعتباه المؤمنين	ا مولوى اللي بَ	1.
لله مها جركي ا	ا حاجي المدادال	11
,		
		1
;	الم	

	ايضاً		ايضاً	-	11
	ايضاً		ايضاً	~	10
	ايضاً		اليضاً	۵	10
	ايضاً		ايضاً	4	17
	ابينا		ايينا	4	14
	الضأ		ايضاً	٨	IA
	اليضاً		اليفأ	9	19
	ايضاً		الينا	1.	r.
	ايضاً		ايضا	11	ri
rtro	ذاتی حالات اور تربیت	مكتوبات قاسميه	خليفه بشراحمد ديوبندي	1	rr
	مكتؤب اليه				
rue	الضاً	الينا	الضأ	r	rr
3	الينا	الضآ	الينا	٣	44
atro	الضاً	ايضاً	الضأ	~	ra
4500	الضا	ايضاً	الينا	0	74
400	الضآ	ايضاً	الضأ	7	14
400	ايضاً	ايضاً	اليضاً	4	M
مرم	ايضاً	ايضاً	ايضاً	٨	19
r.1190		لطا ئف قاسميه	مولوی بشیراحمه	1	۳.
	ا تھایاوہ سود ہے یانہیں		مرآ دابادی		
مهرا	تحقيق وحدت الوجود والشهو د	جمال قاسى	مولوی جمال الدین	1	-1
14610	ساع موتی کی شخفیق	ايضاً		r	

				T	
14951400		فرائدقاسميه	مولوى حيد الدين	1	rr
	حائضة شخقيق وتربجماعت در				
	رمضان			-	
rrtyo	تحقيق المركب والاجزاء	الحظ المقسوم من قاسم العلوم	مولوي عيم رحيم الله	1	~
			بجنوري		
rztrov	ايضاً	الضاً	الينأ	*	2
arve	زاتی	ايضاً	شاهر فيع الدين	1	24
			ويوبندى		
orrtorio	بسلسلەمناظرەرژى		سواى ديانندسرسوتي	1	12
OTAC	الضآ	3:2	اليضاً	۲	۳۸
orrtorace	الضاً	3.	اليضأ	٣	<b>r</b> 9
or-torous	الضأ	3,	الضأرمعضمه	~	14.
oo-torace	الفيا	25.	الينا	۵	١٣١
00.00	ايضاً	3	الينا	7	mr
oortool	ايضاً	7	ايضاً	4	~~
ص٥٥٠٠	الضآ	:-5	ايضاً	٨	lulu
oritor.	ايضاً		سوامی دیانند کے جواب	9	00
			مين مناظره كااشتهار	1	
مرم	ارشادتر بیت وسلوک	مكتوبات اكابرد يوبند	شخ ضياء الحق ديوبندي	-	1 64
ortoro	ايضاً				1 1/2
ootore	ايضاً	ايضأ	يضآ	1 1	- M
944700	تقوی علم اور عمل کی شخفیق و	فرائدقاسمه	فيتمضياءالدين راميوري	-	1 19
	ر تیب				100
				1	No.

				1	-
4500	وربيان كيفيت مباحثه باحامد	فيوض قاسميه	الينا	٢	0.
	حن ا				
ratrro	در محقیق معنی بدعت وسنت	ايضاً	ايضاً	٣	۵۱
ص۳۵۲۵۳	شحقيق نفس	ايضآ	ايضا	~	۵۲
rio	در باب عمل کشائش رزق و	لطائف قاسميه	مرزاعالم بيك	1	٥٣
	ادائے دین		مرادآبادی		
rrtrio	در باب علاج موس دنیا	ايضاً	اليضا	٢	٥٢
ratizo	در جواب تحقیق وراثت	فيوض قاسميه	مولوى عبدالحق	1	۵۵
			(مظفرنگری)		
ITT YO	درا ثبات تراوت كبدلائل عقلي	لطائف قاسميه	عبدالرجيم	٢	ra
	و برا بین نقتی				
TATTO P	الله تعالى كے نظام ميں تقتيم	مكتوب قاسمي قلمي	الينآ	-	04
	کارگ ایک وجہ				
AFFAL É	ای مثال کو این قریب		حكيم عبدالعمد	1	۵۸
210210	جاننااوران کانصور کرناغلط ہے				
MA I WA	افضلیت محمدی از آیت	100	حا فظ عبد العدل يصلتي		۵۹
INCINO	ولكن رسول الله				
1001110 ( )			مولاناعبدالعزيزامروهوي		1 4.
	بسلسلة مناظره	OF FAMILIES AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	اليناً		, ,
2.trou	بسلسلة تحقيق مباحث تحذر	مناظرة بحبيب	ايصا		
	שוש	1			
١١٢٤٢٥	سلسله تحقيق مباحث	ايضاً	ايضاً	1	- 41
1-05-95	فذريالناس ا	ايضاً	ايضا	1	7 41
1.461.00		ايضاً	يينا	1	וד מ

	-				
40	1	مرزاعبدالقادر	لطائف قاسميه	ذاتى ، بموقع سفر مج درخواست	ritrov
		مرادآبادی		وعاء	
77	r	ابينا	امرارقرآنی	در بیان معنی بیت مثنوی شریف	ratroc
44	-1	مولوي عبدالقادر بدايوني	تنويرالنبر ال قلمي	تخذر الناس پراعتراض کے	915590
				جواب	
۸۲	1	مولوى عبداللطيف	فيوض قاسميه	مئله لم غيب	ماته ومااه
49	1	مولوى عبدالله	فيوض قاسميه	قلب کو یائیں رکھنے کی ا	retre
				حكمت	
4.	1	مولا نافخر الحن كنگوهي	قاسم العلوم مكتؤب وشاره	در محقیق و اثبات شهادت	12510
				حين"	
41	r	ايضاً	الينياً ، كمتوب • اشاره م	جواب استدلات علامه طوى	19510
				در بیان امامت	
4	٣	ايضاً	الصناء مكتؤب الشارة	وربيان معنى حديث: من	12000
			فرائدقاسميه	يعرف امام زمانه فقد مات	
4	4	الينا	ايضاً	تحقيق كلى متكر رالنوع	102tions
				ومثنات بالكرير	
20	9	ايضاً	الينا	در تحقیق واسطه فی العروض	17151020
40	1	مولا نافداحين	الينا ، مكتوب اشاره ٢٠	ور تحقيق ما اهل به لغير الله	
				واليناح معنى قيدعندالذنح	
/ 4	1	C. Jerricha	فرخ الله		1251-0
-		مولوی قاسم علی بیک	المرازي مي		
	-	- 2		شیعان	
44	1	میا بخی گھسا	تصفية العقائد	عقا كدنظريات سرسيداحمد	m95my0

41	-	وهن يور عراق	-17 71 3	tie V	
		قاضي محماساعيل منظوري		امكان وامتناع نظير	17251770
49	1	مولا نامحم سين بثالوي	قاسم العلوم مكتوب عشاره	درجواب شبهات محدان بر	rtive
				0.73.	
۸٠	1	مولوى محمددائم مرادآ بادى	فيوض قاسميه	تصورشخ	rrtro
Al	1	مولوی محمرصدیق	لطائف قاسميه	درا ثبات حيات النبي صلى الله	atro
		مرادآبادی		عليه وسلم	
٨٢	+	ايينا	ايضاً	ورفضيلت علم	195110
1	٣	اليضاً	امرارقرآنی	در معنی بعض آیات شریفه	1000
۸۳	~	الينا	ايضاً	Phylip Invite	111100
۸۵	1	مولوی محمد یق و	ما منامه الفرقان مارج ٢ ١٩٧		الم
		مولوي شمل الدين			
rA	r	الينا	اليضآ	الضاً	MYC
14	1	مير محمد صادق مدراي	فيوض قاسميه	تحقیق حکم جمعه	rrtrov
	٢	ايضاً	لطائف قاسميه	در باب تحقیق علم جمعه	METTO
۸۸	1	حاجی محمد عابد دیوبندی	فرائدقاسميه	درجواب اعتراض الل تشيع	14951450
19	1	بير . تي محمد عارف		عقائد ونظريات سرسيد احمد	
				فال	
9.	1	مولا نامحمه فاصل تصلتي	قاسم العلوم مكتوب اشاره ا	در جواب شبه بعض فضلا كددر	TATI O
				باره عدم مملو کیت فدک در	
				رساله بدية الشيعه	
91		مولا نامحمعلی چاند بوری	تنويرالنبر ال قلمي	تحذيرالناس پراعتراضات	ماناه
				کے جوابات	

صاتات	ورشرح مدیث الی رزین	قاسم العلوم كمتوب نمبري،	مولانا محى الدين خال	1	95
	قال قات يا رسول الله اين	شاره نمبرا	مرادآبادی		
	كان ربنا قبل ان يخلق				
trave	ذاتى بسلسله جوابات مولانا	مكتوبات قاسمى قلمي	منشي متازعلى ميرتقي	1	92
(1)00	محمطى وغيره				
ハトレニュの	ورمعني شعر: من آن وفت	فرائدقاسميه	مولا نامنصور على خال	1	90
			مرادآبادی		
945950	تقلیدی بحث	فرائدقاسميه	مولا نانصرالله خويشكي	1	90
rotrro	حكم ايمان كفريذ بر	فيوض قاسميه	ايضاً	r	94
ص اتا ۱۰	شیعوں کے اٹھائیس	اجوبه اربعين	مولا نامحر يعقوب	- 1	94
	ا الات كے جوابات		نانوتوي		
rattro	ذاتى احوال ومتعلقات	مكتوبه ٢/ جمادى الثاني	مولا نامحبوب على	1	91
		١٢٨٥ همطبوعه ما بنامه	مرادآ یادی		
		الفرقان مارج ٢ ١٩٤ء			

# وہ خطوط جن پرمکتوب الیہ کا نام درج نہیں اور دوسرے ذرائع ہے بھی ان کی تحقیق نہیں ہوتی

rtio	قرآن کی آیت المونین کی تحقیق	مكتوبات قاسمي قلمي	بلا نام مكتوب اليه	1	99
ודרויוייי	(جواب اعتراضات پادریان) برتعدونکاح کی حکمت	فرائدقاسميه	ايضاً	r	1**
	تحقیق مال حرام و کراهت آن	ايضاً	ايضاً	٣	1-1

IAMPINI P	ورتحقيق قرأت فاتحه خلف	الضاً	tou	~ 1	
1011120	20200170-75	الصا	القا		• [
	rui				
19051100	اشارات اجماليد بحث	ايضًا	اليضأ	٥١٠	٠-
	امكان نظير				
19251900°	مناظرہ نہ کرنے پرتبرہ	الينا	ايضاً	7 1	٠١٠
rtive	تحقيق آئكه شيعه وخوارج	فيوض قاسميه	الينا	41	٠۵
	مومن اندنه كافر				
rotrove	متعلقه نذربتال وغيره	ايضاً	الضا	٨١	٠٦
metro o	وجه جرقر أت درسفاز	الضأ	ايضاً	91	.4
ואדורטי	درجواب بعض شبهات بر	امرارقرآنی	الينا	1+ 1	٠٨
	آيت خالدين فيها ما				
	دامت السموات والارض				
rrtro	احکام وضو پر پاور یوں کے	مكتوبات قاسمى قلمي	الينا	11	1+9
	اعتراضات کے جوابات				
100	ورمعصوميت انبياء يبم السلام	قاسم العلوم مكتوب اشاره ٢	الضأ	ır	110

# حضرت مولا نامحمرقاسم نانوتوی کے مطبوعہ مکتوبات کی فہرست حسب تر تیب مضامین چندآیات کی تفییراور متعلقات مباحث

صفحات	زبان	كتاب	مضمون مكتوب	نمبر
			THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	شمار
100000	فارى	اسرارقرآنی	در معنی بعض آیات شریفه	1

+	درجوابات بعض شبهات برحالدين فيها مادامت	الضا	الضا	115100
	السموات والارض			
٣	تفير فهل نحازي الاالكفور	ايضاً	الضا	roting
-	المونين كي تحقيق	مكتوبات قاسمى قلمي		かけい
	ولكن رسول الله سے افضلیت محمى كا شوت	ايضا	فارى	MATTACE

#### چندا حادیث شریفہ کے متعلق سوالات کے جوابات اور تحقیق

	تحقيق ومطالب صديث قيل يارسول الله	اغتياه الموشين	فارى	ritro
	من نومر بعدك			
1	شرح مطالب صديث اين كان ربنا قبل	قاسم العلوم كمتوب المشاره	فارى	74510
	ان يخلق الخلق			
٢	تحقيق ومطالب من لم يعرف امام زمانه	قاسم العلوم مكتوب ااشاره	فارى	2510
	مات			
0	ووحديثون مين تطبيق: المكاتب عبد مابقى	قاسم العلوم كمتوب الشاره	فارى	rrtive
	عليه من مكاتبة درهم (الوداؤد) اذا اصاب			
	المكاتب حدا او ميراثا ورث بحساب			
	ماعتق (ابوداؤد)			
-	تحقیق حدیث متشابه کان فی عماء	فرائدقاسميه	فارى	וארדואוט

# فقهي مباحث اورمتعلقات فقه

rrtro	اردو	مكتوبات قاسمى قلمى	وضوى حكمتين (اسرارالطهارة)	1
10rtire	فارى	فرائدقاسميه	تحقيق قرأت فاتحه خلف الامام	+
rrtr.v	فارى	فيوض قاسميه	وجه جرقر أت درسه تماز	٣

	The state of the s	
فارى	طائف قاسميه	م جمعه كا حكام اور تحقيق
فارى	مصانح التراوح	
فارى	لطائف قاسميد	٢ اثبات رّ اوت كبدلائل عقلي نفتي
فارى	فرائدقاسيه	
فارى	فرائدقاسيه	
فارى	فرائدقاسميه	
اردو	لطائف قاسميه	١٠ ربن کي زمين سے جوفائده الخايا جائے وه سود
		ا ۽ ڀائين
فارى	قاسم العلوم مكتوب ٨ شاره ٣	
اردو	فرائدقاسميه	۱۲ مال حرام اوراس کی گندگی
اردو	مكتوبات قاسميه	
اردو	فرائدقاسميه	۱۳ تقوی علم اور عمل کی تربیت اور مدارج
فارى	لطائف قاسميه	۱۵ درفضیات علم
فارى	مكتوبات قاسمى قلمى	١١ روس اور تركى كے جنگ كے وقت مسلمانوں
		ی ذ مدداری اور طی دی فریضه
	قارى قارى قارى قارى قارى اردو قارى اردو قارى	مصانح التراوت كان فارى الطائف قاسميه فارى فارى فارى فارى فارى فارى فارى فارى

#### تضوف

Atro	اردو	جال قامی	تحقيق وحدت الوجود والشهو د	1
rrtrro	فارى	فيوض قاسميه	مئلة تصور شيخ	٢
מדדדדים	اردو	فيوض قاسميه	قلب كوبائيس طرف ركضے كى حكمت	٣

#### عقائداور متعلقه مباحث

ا متعلقه نذربتال وغيره فيوض قا-
6

r	تحقيق ما اهل به لغير الله	قاسم العلوم مكتوب اشاره ا	فارى	rotio
-		لطائف قاسميه		otro
~	تحقیق مباحث تحذیرالناس (امکان ظیر)	مناظرة عجيب		4.trav
	(جوابات مكتوب مولاناعبدالعزيزامروموي)			
۵	ايضاً	اليضأ	ايضاً	AYEZYU
4	الضأ	الضأ	الضأ	1.05950
4	الضأ	اليضاً	الضآ	1+461-00
٨	اشارات اجماليه بحث امكان نظير	فرائدقاسميه	فارى	19051100
9	تخذیرالناس پرمولانا محد علی جاند پوری کے	تؤرالنر اس	اردو	TATIO
	اعتراضات کے جوابات			
10	تخذیرالناس پرمولوی عبدالقادر بدایونی کے	تنورالنير اس	اردو	915490
	اعتراضات کے جوابات			
_	معصوميت انبياءاور تحقيق كلي طبعي	قاسم العلوم مكتوب اشاره ٢	فارى	rrtio
	درجواب شبهات ثبوت نبوت ازمجزات	قاسم العلوم مكتؤب عشاره	فارى	ساتاس
11	مئلة لم غيب	فيوض قاسميه	قارى	۵۱۲۵۰۰۰
10	ائے مشائح کوانے قریب جانا غلط ہے	فيوض قاسميه	اردو	artaio
	حاضروناظر جاننا سيح نهيس	The state of	Je di N	1303
-	تحقیق مزید برساع موتی	جمال قاسمي	اردو	14610
-	ايمان وكفريزيد	فيوض قاسميه	اردو	rotrro

## شیعوں کے عقائداور اعتراضات کی تردید

rtio	فارى	فيوض قاسميه	ور تحقیق آل که میعی وخوارج مومن اندنه کافر	1
4the	فارى		كيفيت مباحثه بامولوى حامد حسين لكهنوى	

r	درجواب اعتراضات اللي تشنيع	فرائدقاسيه	فارى	t 124 0°
~	در جواب شبه شیعان	فيوض قاسميه	فارى	100
+-	در جواب بعض شبهات شيعه	ايضاً	فارى	125100
+	در تحقیق ورا ثت	ايضاً	قارى	ratizo
-	جواب شبه بعض فضلا وعدم ملوكيت فدك	قاسم العلوم كمتوب اشاره ا	فارى	INTIO
-	جواب استدلالات علامه طوی ، درباره	1 (11	فارى	19510
	امامت وبيان معنی اختلاف امتی			
9	شيعوں كے ٢٨ سوالات كے جوابات	اجوبه اربعين حصداول	اردو	9At100
1.	شیعه علماء سے بیالیس سوالات (حضرت	الضآ	الضا	ام ۱۰۱ -
	مولانانانوتوی کی طرف ہے)			۸+۱
	جوابات اعتراضات پادريال	فرائدقاسميه	الضا	94 0
			4 3 5	101

## تقليداور بدعت كي تحقيق

92595	اردو	فرائدقاسميه	تقلید کی بحث	1
ייי דייי	ايضا	تصفية العقائد	تحقيق تقليدوتر اوت كاور ضاد كامخرج	r
rather	اردو	فيوض قاسميه	ور محقیق برعت وسنت	-

### سرسیداحد کے دین خیالات اور مذہبی تفردات پرنظر

ratace	اردو	تصفية العقائد	مكتوب بنام پير جي محمد عارف	1
metra e	اردو	ايضا	مكتوب بنام سرسيدا حمد خال	+

# متفرقات

ص قوص قاسيد فارى ١٥٥٥	ورخفيق	بق نفس	فيوض قاسميه	فارى	agtor
-----------------------	--------	--------	-------------	------	-------

#### اوب

IAMTIK900	فارى	فرائدقاسميه	ا در معنی شعر بمن آل وقت
ואנוזט	فارى	ارارقرآنی	۲ در معنی بیت مثنوی: زنده معشوق است وعاشق مرده
195100	الينا	امرارقرآنی	۳ در معنی بیت مثنوی شریف

## علمى فنى اصطلاحات اورمباحث

102tions	فارى	فرائدقاسميه	تتحقيق كلي متكر رالنوع ومثنات بالكرير	1
ואוניוסע	فارى	اليضأ	در تحقیق واسطه فی العروض	r
rrtyo	عربي	الحظالمقسوم	تحقيق المركب والاجزاء	٣

#### زاتی

كل وصفحات	فارى	مجموعه كمتوبات	ينام حاجي امدادالله مهاجر كليّ	1
ايضأ	ايضا	7.61	الضأ	r
ايضاً	اليضاً	قلمى		٣
ايضا	الضآ	الضا	ايضاً	~
ايضا	ايضاً	ايضاً	ايضاً	0
الضأ	ايضا	الضأ	الضاً	7
الضآ	ايضا	الضاً	الضأ	4
ايضأ	ايضاً	الضا	ايضاً	
الضأ	ايضاً	الفأ	الينا	

	-			
ابينا	ايضا	مجموعه مكتوبات اكابر (قلمي)	ايضاً	1.
ايضا	ايضاً	ايضاً	الينا	11
artmo	اردو	مكتوبات قاسمى قلمى	متازعلی میرخی	11
r15 700	اروو	لطائف قاسميه	مرزاعبدالقادر بيك مرادآبادي (بموقع سفر ج	1
	44.4		موصوف)	
ortoro	اردو	كتوبات اكابرديوبند	شاه رفع الدين مهتم مدرسه ( ديوبند )	1
retrave	وبي	الحظ المقسوم	مولا ناحكيم رحيم الله بجنوري	1
۵۳	اردو	كمتوبات اكابرديوبند	شخ ضیاء الحق دیوبندی	1
ortore	اردو	مكتوبات اكابرديوبند		
aataro	اردو	مكتوبات اكابرديوبند	اليناً	٣
rrtro	اردو	لطائف قاسميه	در بابعمل كشائش رزق وادائ دين	٦
ص ۲۱	اروو	لطائف قاسميه		
rtro	فارى	مكتوبات قاسميه	خليفه بشيراحمه صاحب ديوبند	1
صهام	الضأ	ايضاً	ايضاً	r
200	الفنآ	ايضاً	ايضا	٢
atro	اردو	ايضاً	ايضاً	~
450 C	فارى	ايضاً	الينا	۵
2570	ابينا	الفنا	ايضاً	4
200	ايضاً	يينا	اليضاً	4
1520	ايضاً	يضا	ايضاً	1 1
446-410		تذكره مولانا محمد احسن نانوتوى	مولا ناسيدا بوالمنصور د بلوى امام فن مناظره	. 9
		زمحمد ايوب قادري		1

9	مولا ناسيدابوالمنصو روبلوى امام فن مناظره	تذكره مولانا محد احسن نانوتوى ازمحمدابوب قادرى	اردو	475410
10	مولانا محرصد لِق احمر آوابادي ومس	ما منامه الفرقام لكصنو مارج ٢ ٤ء	فارىمع	
	مرادآبادی		2.7991	

ذاتی مگر مباحثه و مناظره سے متعلق

	0	ے و مناظرہ سے منطو	- in June (Ca)
19251900	فارى	فرائدقاسميه	ا مناظره كرنے انكار كا تذكره وشكريہ
199519200	فارى	فرائد قاسميه	٢ بسلسلة مناظره مولاناعبر العزيز امرو بوي
arreario	اروو	جيون چرتر سوامي ديانند	۳ بنام سوای دیا نندسرسوتی بسلسله مناظره رژکی
صماه	الضأ	الضاً	٣ ايضاً
orrtrro	ايضا	ايضاً	٥ ايضاً
or-torour	الضأ	اليضاً	٢ الضاً معضيمه
aa-tarque	الضآ	الضأ	الضاً
ص٠٥٥	ايضا	الضاً	٨ الضاً
aartaalo	الضأ	الضاً	٩ ايضاً
مممه	الضأ	ايضاً	١٠ ايضاً
oritor.00	الضأ	الضاً	اا سوامی دیا نندسرسوتی کے جواب میں
			مناظره كااشتهار

☆.....☆